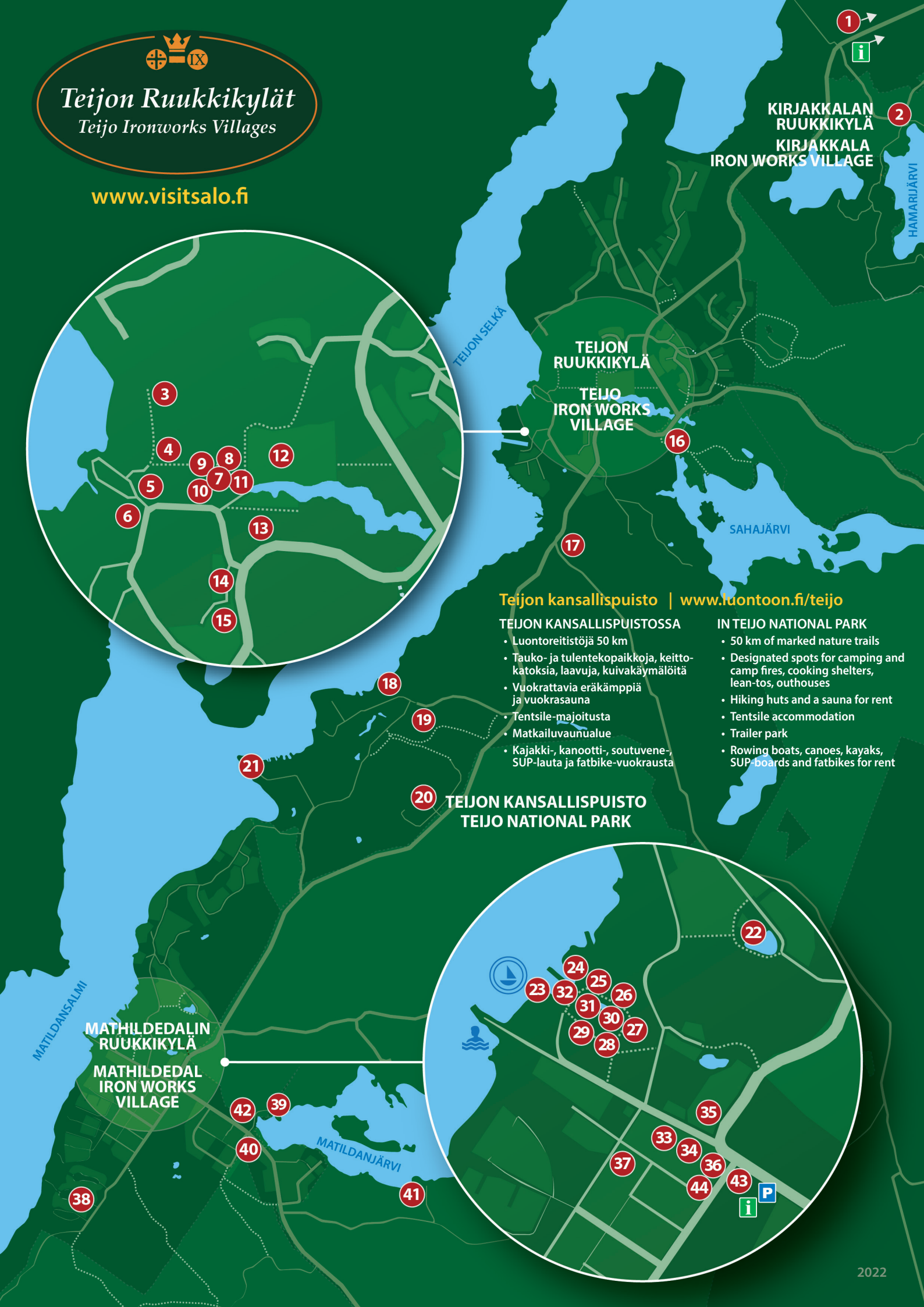
Teijon Ruukkikylät
Teijo Ironworks Villages

www.visitsalo.fi



Teijon kansallispuisto | www.luontoon.fi/teijo

TEIJON KANSALLISPUISTOSSA

- Luontoreitistöjä 50 km
- Tauko- ja tulentekopaikkoja, keittokatoksia, laavuja, kuivakäymälöitä
- Vuokrattavia eräkämppiä ja vuokrasauna
- Tentsile-majoitusta
- Matkailuvaunualue
- Kajakki-, kanootti-, soutuvene-, SUP-lauta ja fatbike-vuokrausta

IN TEIJO NATIONAL PARK

- 50 km of marked nature trails
- Designated spots for camping and camp fires, cooking shelters, lean-tos, outhouses
- Hiking huts and a sauna for rent
- Tentsile accommodation
- Trailer park
- Rowing boats, canoes, kayaks, SUP-boards and fatbikes for rent

2022

① **Lohenrengas**
+358 (0)50 370 6342 / +358 (0)50 370 6334
Virkistyskalastusta • Recreational fishing

② **Kirjakkalan Ruukkikylä - Extreme Fun**
Kirjakkala Ironworks Village - Extreme Fun
+358 (0)40 526 9082 / www.ruukkikyla.fi
+358 (9)40 522 6325 / www.extremefun.org
Hotelli - ja saunapalvelut, melontapalvelut, luontoelämysohjelmapalvelut. • Hotel and sauna services, canoeing, nature experience services.

③ **Ruukin hautausmaa**
Ruukki Graveyard

④ **Ravintola Teijon Arkki**
+358 (0)45 239 6414
www.ravintolateijonarkki.fi
Lounasravintola, leipomomyymälä, pitopalvelu. Lunch, bakery shop, catering services.

⑤ **Teijon Paja**
+358 (0)45 310 4251
www.teijonpaja.fi

⑥ **Teijon kyläsauna**
+358 (0)2 736 6160
www.teijo.fi
Teijon Alueen Kyläyhdistyksen kaikille avoin kyläsauna • Village sauna is open to all visitors.

⑦ **Teijon Masuuni**
+358 (0)40 482 2224
www.teijonmasuuni.fi
Taidegalleria, taide- ja käsityöputiikki, kahvila, käsityöläisten työhuoneita ja puoteja. • Art gallery, art & handicraft shop, café, artisans' studios and shops.

⑧ **Masuunin Majatalo**
Hostel Masuuni Guesthouse
+358 (0)40 482 2224
majatalo@teijonmasuuni.fi

⑨ **Helmivene**
+358 (0)40 558 1760
www.helmivene.fi

⑩ **PellavaAkka**
050 305 1466
www.vehkomaki.fi

⑪ **Kulttuurimeijeri**
Cultural Centre Kulttuurimeijeri
+358 (0)40 329 3750
www.cameracagliostro.com

⑫ **Teijon Kartano • Teijo Manor**
Ryhmäopastukset / Guided tours for groups
+358 (0)2 736 6470

⑬ **Teijon Kirkko • Teijo Church**
www.salonseurakunta.fi

⑭ **Teijon kyläkauppa**
Teijo village shop
+358 (0)2 736 6160
Päivittäistavarat, Crocs-myymälä, kahvila, verkkomerkit • Grocery shop, Crocs-shop, café, fishing net markers

⑮ **Pajakulta**
Goldsmith's Workshop
+358 (0)40 098 8269
www.pajakulta.fi
Kultasepän paja ja myymälä, käsityönä valmistettuja koruja • Goldsmith's workshop and store, handmade jewellery

⑯ **Metsähallitus (Finnish National Parks)**
Sahajärvi / Totin luontopolku • Totti nature trail
+358 (0)206 39 4700
www.luontoon.fi

⑰ **Teijon talli**
Teijo stables
+358 (0)40 094 1869
www.teijontalli.fi

⑱ **Teijon Kammari**
Guesthouse Teijon Kammari
+358 (0)40 583 1253
www.teijonkammari.fi
Majoituspalvelut • Accommodation services

⑲ **Meri-Teijo Golf**
+358 (0)2 736 3955
www.meriteijogolf.com
Golfkenttä, ravintola, kokouspalvelut. Golf course, restaurant, conferences.

⑳ **Teijo Ski & Action Park, Meri-Teijo Bike park**
+358 (0)44 516 7390 / www.meriteijo.fi
Talvi: Laskettelukeskus, lasten talvilumimaa, kahvila-ravintola. Kesä: Rinneautoilu, paintball, pyöräily. • Winter: Ski centre, restaurant-café. Summer: MCC-cars, paintball, mountain-biking.

㉑ **Kylätalo Punaportti**
Village House Punaportti
+358 (0)40 361 5336 | www.teijo.fi

㉒ **Meri-Ruukin lomakylä**
Meri-Ruukki Holiday Village
+358 (0)40 087 2172
www.meri-ruukki.fi
Majoituspalvelut, merenrantasauna tilauksesta. Accommodation, reservable sauna by the sea.

㉓ **Mathildan Marina**
+358 (0)2 250 2432 / +358 (0)40 592 0461
www.mathildanmarina.fi
Ravintola, kahvila, kauppa, vierassatama, majoitus- ja kokoustilat, tilaussaunat, terassi, polttoainemyynti. • Restaurant, café, shop, guest harbour, accommodation and meeting facilities, reservable saunas, terrace, fuel station.

㉔ **Ravintola Ruukin Krouvi**
Restaurant Ruuki Krouvi
+358 (0)2 735 0220
www.ruukinkrouvi.fi
À la carte ravintola & pizzat. • À la carte & pizzas.

㉕ **Hotel & Café Mathildedal**
+358 (0)50 354 2487
www.mathildedal.fi
Hotelli, kahvila, kokouskeskus, kulttuuri- ja luonto-ohjelmapalvelut. • Hotel, café, conference centre, culture and nature programme services.

㉖ **Mathildedalin kesäteatteri**
Mathildedal Summer Theatre
+358 (0)44 052 0260
www.teatteriprovinssi.fi

㉗ **Mathildedalin Ruukkitehtaat**
Mathildedal Ironworks
www.mathildedal.fi
Hotelli, kahvila, puodit, ravintola, näyttelyt, tapahtumat, kesäteatteri. • Hotel, café, shops, restaurant, exhibitions, events, summer theatre.

㉘ **Ruukin Kehräämö ja Puoti**
+358 (0)44 372 1813
www.ruukinkehraamo.fi
Alpakkaneuleiden ja -lankojen erikoismyymälä, lifestyle myymälä, erikoiskehräämöpalvelut. Shop specialising in alpaca knitwear and yarns, lifestyle shop, specialty spinning services.

㉙ **Ruukin kutomo**
+358 (0)44 060 7691
www.mathildedal.fi/shops
Huiveja ja shaaleja alpakkavillasta. Pellavapyyhkeitä, räsymattoja jne. • Scarves and shawls from alpaca wool. Linen towels, rag rugs etc.

㉚ **Antiikkiliike Huldan Puoti**
Antique Store Huldan Puoti
+358 (0)400 561 358
www.mathildedal.fi/shops
Vanhoja tavaroita, hurmaavia astioita, entisöityjä huonekaluja. • Antiques, charming tableware, restored furniture.

㉛ **Second Chance**
+358 (0)40 754 5177
www.secondchance.fi
Kotimaiset naisten- ja lastenvaatteet sekä asusteet. Women's and children's clothing and accessories.

㉜ **Kaarnalaiva**
+358 (0)40 735 0768
www.kaarnalaiva.net

㉝ **B&B Sypressi**
+358 (0)40 718 7486
www.sypressi.fi
Kotimajoitus. • Home accommodation. Catering

㉞ **Mathildedalin Kyläpanimo**
Mathildedal Village Brewery
+358 (0)40 507 3563
www.kylapanimo.fi
Käsityöläisoluita. Tutustu valikoimaan ja osta Kyläoluita viereisestä Kyläpuodista. Craft beers. Check out our selection and buy our village beer from the village shop located next to us.

㉟ **Matildankartanon leipomo & leipomoravintola**
Mathildedal Manor Bakery & Restaurant
+358 (0)50 465 0090
www.matildankartano.fi
Hapanjuurileipää ja -pullaa, lähiruokaa ihanassa puutarhassa • Sourdough bread and coffee bread, local dishes in the charming garden.

㊱ **Kyläravintola & Kyläpaahtimo Terho**
Village Restaurant & Village Roastery Terho
+358 (0)2 736 3801 / +358 (0)50 345 8500
www.ravintolaterho.fi

㊲ **Ratsutalon yksiöt**
Accommodation Ratsutalon yksiöt
+358 (0)2 736 3801 / +358 (0)50 345 8500
www.ravintolaterho.fi/ratsutalot

㊳ **Matilda-VIP mökkikylä**
Holiday Village Matilda VIP
+358 (0)46 810 5208
www.matilda-vip.ru
Mökkimajoitusta, kalastusmahdollisuus. Cottage accommodation, fishing.

㊴ **Matilda-Talo • Matilda House**
+358 (0)40 582 8882
www.matilda-talo.fi
Juhlatalo, tanssilava. • Venue for events.

㊵ **PetriS Chocolate**
+358 (0)40 685 5111
www.petris.fi
Kahvila ja suklaapuoti. • Café and chocolate shop.

㊶ **Teijon luontokeskus – Natura Viva**
Teijo Nature Centre – Natura Viva
+358 (0)10 292 4032
www.naturaviva.fi
Kahvila, caravanalue, tentsilemajoitus. Vuokralle eräkämpät, sauna, kajakit, kanootit, soutuveneet, SUP-laudat ja fatbiket. • Café, caravan area, tentsile accommodation. We rent out cabins, a sauna, kayaks, canoes, rowing boats, SUP boards and fatbikes.

㊷ **Mathildedalin Keskuspuisto**
Mathildedalin Keskuspuisto Park
+358 (0)44 231 2241
www.mathildedalinkeskuspuisto.fi
Adventure minigolfrata & padel- ja tenniskentät. Adventure minigolf & padel and tennis courts.

㊸ **VINO'sti bistro**
bistro@vinosti.fi
Kontillinen hyvää ruokaa ja juomaa. • A container full of good food and drinks.

㊹ **Päntsdrunk Lifestyle**
www.pantsdrunklifestyle.com
Laadukkaat Hamam pyyhkeet, asut ja tuotteet kodinsisustukseen. • High-quality Hammam towels, clothing and interior design items.